



No de résolution  
ou annotation

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DU HAUT ST-FRANÇOIS  
MUNICIPALITÉ DE BURY**

**SÉANCE ORDINAIRE** du Conseil municipal de Bury, tenue le **lundi 20 novembre 2017, à 19 h 30** au Centre communautaire Manège militaire à laquelle sont présents les conseillers Daniel Fréchette, Marilyn Matheson, Sabrina Patry-McComb, Alain Villemure, Delmar Fisher, Corey Strapps tous membres dudit Conseil ayant dûment été convoqué et formant quorum sous la présidence du maire Walter Dougherty selon les dispositions du Code Municipal.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Karen Blouin, est présente.

**1. Ouverture de la séance ordinaire**

Vérification du quorum, mot de bienvenue, il est 19 h 30.

**2. Adoption de l'ordre du jour**

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Marilyn Matheson,  
APPUYÉ PAR le conseiller Alain Villemure,

ET RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 20 novembre 2017.

L'ordre du jour se présente comme suit, à savoir :

**ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour du 20 novembre 2017
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 septembre 2017 et de la séance extraordinaire du 2 octobre 2017.
4. 1<sup>ère</sup> période de questions du public (questions générales)
5. Dépôt de la correspondance du mois
6. Rapport du maire
7. Rapports des comités
  - 7.1 Administration
  - 7.2 Sécurité publique
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Urbanisme et Environnement
  - 7.5 Loisir, sport, culture et golf
8. Affaires nouvelles
  - 8.1 Liste des comptes du mois
  - 8.2 Retrait de couverture d'assurance pour niveleuse Champion 1979, deux (2) rétrocaveuses Massey 1977 et Ford 1994
  - 8.3 Fin d'emploi - Journalier
  - 8.4 Comités du Conseil
  - 8.5 Maire suppléant et autorisation de signature bancaire
  - 8.6 Soumission pour armoires de cuisines au centre communautaire Manège Militaire
  - 8.7 Dons accordés aux organismes
9. Législation
  - 9.1 Adoption du Règlement numéro 340-2017 modifiant le règlement de lotissement numéro 340-2008

2017-11-150



No de résolution  
ou annotation

- 9.2 Adoption du règlement facultatif du règlement de zonage numéro 339-1-2017 modifiant le règlement de zonage 339-2008.
10. 2<sup>ème</sup> période de questions du public (sujets à l'ordre du jour)
11. Varia et affaires nouvelles
12. Information des membres du Conseil
13. Levée de l'assemblée

Prochaine séance ordinaire

Lundi, le 4 décembre, 2017, à 19 h 30, au Centre Communautaire Manège Militaire sis au 563, rue Main, à Bury.

**ADOPTÉ UNANIMEMENT**

3. **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 septembre 2017 et de la séance extraordinaire du 2 octobre 2017.**

2017-11-151

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Alain Villemure,  
APPUYÉ PAR la conseillère Marilyn Matheson,

ET RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 septembre 2017 et de la séance extraordinaire du 2 octobre 2017, tel que déposé.

**ADOPTÉ UNANIMEMENT**

4. **1<sup>ère</sup> période de questions du public (questions générales)**

Des questions ont été amenées concernant :

- En référence à une correspondance de la CAI – choix de répondre ou non est une politique ou décision de la DG?
- Entente entre la municipalité et le concessionnaire – aucun revenu (Loyer). Le conseil est d'accord avec cela?
- Porte le nom quatre saisons ou est-ce que les événements font en sorte que le chalet reste fermé l'hiver? Décision du conseil?
- Concessionnaire fourni des données statistiques à la municipalité?
- 3 juillet 2017 – OBNL ajout assurance – est-ce qu'il y a eu des réclamations par des organismes?
- Couverture rétroactive – selon qui? Municipalité ou l'assureur?
- Tous les employés sont assujettis aux mêmes règles que tout le monde? À qui doit-on s'adresser pour faire une plainte?

5. **Dépôt de la correspondance du mois**

La Directrice générale mentionne qu'il n'y a pas de correspondance particulière.

6. **Rapport du maire**

Le maire fait rapport de ses activités locales et régionales (MRC).

7. **Rapports des comités**

- 7.1 Administration
- 7.2 Sécurité publique
- 7.3 Travaux publics
- 7.4 Urbanisme et Environnement
- 7.5 Loisirs, sport et culture



No de résolution  
ou annotation

2017-11-152

## 8. Affaires nouvelles

### 8.1 Liste des comptes du mois

CONSIDÉRANT QUE le directeur général, en vertu du règlement 403-2008 sur la délégation des compétences et les règles de contrôle et de suivi budgétaire, doit préparer et déposer périodiquement au Conseil, lors d'une séance ordinaire, un rapport des dépenses qu'il a autorisé ;

PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Marilyn Matheson,  
APPUYÉ PAR le conseiller Alain Villemure,

ET RÉSOLU que le Conseil municipal accepte l'inclusion des dépenses autorisées à la liste des comptes du mois et approuve le paiement des factures correspondantes totalisant une somme de 118 799.03 \$.

QUE le rapport soit classé sous le numéro 10-2017 et considéré comme faisant partie intégrante de la présente résolution.

**ADOPTÉ UNANIMEMENT**

### 8.2 Retrait de couverture d'assurance pour niveleuse Champion 1979, deux (2) rétrocaveuses Massey 1977 et Ford 1994

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Delmar Fisher,  
APPUYÉ PAR le conseiller Corey Strapps,

ET RÉSOLU que le conseil demande à la MMQ de modifier la couverture d'assurance suite au remisage des équipements ci-dessous ;

- Niveleuse Champion 1979 — no d'identification 300345
- Rétrocaveuse Massey 1977 — no d'identification 7201157113515
- Rétrocaveuse Ford 1994, 575D – no d'identification A420454

**ADOPTÉ UNANIMEMENT**

### 8.3 Fin d'emploi - Journalier

CONSIDÉRANT QUE l'employé ayant le matricule numéro 75 007 est un salarié à l'essai au poste de journalier;

CONSIDÉRANT QUE les exigences du poste n'ont pas été atteintes et que le Conseil n'a pas l'intention d'embaucher le salarié;

PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Alain Villemure,  
APPUYÉ PAR le conseiller Delmar Fisher,

ET RÉSOLU de mettre fin à emploi du salarié à l'essai ayant le matricule numéro 75 007 effectif en date d'aujourd'hui.

QUE le Conseil donne instruction à la directrice générale d'informer l'employé concerné de la décision.

**ADOPTÉ UNANIMEMENT**

2017-11-153

2017-11-154



**2017-11-155**  
No de résolution  
ou annotation

### 8.4 Comités du Conseil

ATTENDU QUE le Conseil municipal désire s'adjoindre des sous comités consultatifs et d'études formés d'élus.

ATTENDU QUE ces comités ont comme rôle d'étudier, d'approfondir les dossiers et sujets qui relèvent de leurs compétences respectives afin d'éclairer le Conseil dans sa prise de décision et d'autre part, d'appuyer l'administration dans l'exécution et la mise en œuvre des décisions suite aux résolutions du Conseil (politiques, procédures, plan d'action, projets, etc.).

PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Marilyn Matheson,  
APPUYÉ PAR la conseillère Sabrina Patry-McComb,

ET RÉSOLU de répartir les dossiers à cinq (5) comités lesquels seront formés de conseillères et conseillers, le tout s'établissant comme mentionné au tableau suivant :

Comités du conseil	
<b>Administration/Sécurité Publique</b>	
<b>Membres / members</b>	<b>Dossiers / Files</b>
Walter Dougherty	ADMINISTRATION: Stratégie (orientation et positionnement)
Daniel Fréchette	Budget et finances, Règlements municipaux,
*Marilyn Matheson (sécurité publique)	Resourcas humaines, plan communications, Chronique
Sabrina Patry	Recherche de subventions, Traduction et Site web
*Alain Villemure (administration)	Politiques et procédures. Projets spéciaux
Delmar Fisher	SÉCURITÉ PUBLIQUE: programme de prévention, plan de
Corey Strapps	gestion de risque. Caseme.
	SQ: interventions policières. programme sentinelle
	MESURES D'URGENCEs: plan et ententes Coix Rouge.
<b>Loisirs, sports, culture et golf / Leisure, sports, culture, and golf</b>	
<b>Membres / members</b>	<b>Dossiers / Files</b>
*Sabrina Patry	Support aux organismes communautaire
Walter Dougherty	
Daniel Fréchette	Parc, Patinoire, OSBL, Bénévolat, Communautaire,
Alain Villemure	Bibliothèque et Supervision des activités culturelles
Delmar Fisher	Education et écoles (ententes scolaires) Chemin canton
<b>Travaux publics et Environnement / Public Works &amp; Environment</b>	
<b>Membres / members</b>	<b>Dossiers / Files</b>
*Delmar Fisher	Plan d'entretien des infrastructures, bâtiments et réseaux
Walter Dougherty	
Alain Villemure	Entretien des chemins et des fossés, Gestion de la flotte
Corey Strapps	de véhicules, Infrastructures, Eau potable, Ordures,
Daniel Fréchette	Égoûts, Salubrité, Environnement, Recyclage,
	Bâtiments/Parcs. Valoris (enfouissement, recyclage et
	éco-centre).
<b>Urbanisme et Développement / Town Planning and Development</b>	
<b>Membres / members</b>	<b>Dossiers / Files</b>
*Daniel Fréchette	Plan d'embellissement. Plan stratégique développement
Walter Dougherty	
Marilyn Matheson	Règlement de zonage, Plan d'urbanisme et règlements,
Sabrina Patry	C.C.U., Affichage, Signalisation. Dév. résidentiel,
Corey Strapps	routière de bienvenue, Aménagement de l'hôtel de ville,
	Plan d'aménagement d'ensemble. Nouveaux arrivants
	Transport inter. Zone industrielle Mciver. Pacte rural.
	Valons (planification/développement parc éco-industriel)

### ADOPTÉ UNANIMEMENT

### 8.5 Maire suppléant et autorisation de signature bancaire

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Daniel Fréchette,  
APPUYÉ PAR la conseillère Marilyn Matheson,

ET RÉSOLU QUE le Conseil effectue une rotation sur une période de 8 mois pour la nomination du maire suppléant lui afférant les mêmes droits

**2017-11-156**



No de résolution  
ou annotation

et autorisations incombant au maire en l'absence de ce dernier dont la signature des chèques. La rotation s'effectuera selon l'ordre des sièges en commençant par la conseiller au siège numéro 1.

QUE les termes des maires suppléants seront comme suit: Daniel Fréchette de novembre 2017 à juin 2018; Marilyn Matheson de juillet 2018 à février 2019; Sabrina Patry-McComb de mars 2019 à octobre 2019; Alain Villemure de novembre 2019 à juin 2020; Delmar Fisher de juillet 2020 à février 2021 et Corey Strapps de mars 2021 à octobre 2021.

QUE le maire, Monsieur Walter Dougherty, ou en son absence le maire suppléant soient autorisés à signer les chèques pour et au nom de la municipalité, et ce, à titre de premier signataire.

QUE les maires suppléants soient autorisés à remplacer le maire, en son absence, à la table des maires, à la MRC du Haut-Saint-François.

QUE la directrice générale, Mme Karen Blouin, ou en son absence la secrétaire-trésorière adjointe, Mme Louise Brière, agissent comme deuxième signataire des chèques.

#### **ADOPTÉ UNANIMEMENT**

#### **8.6 Soumission pour armoires de cuisines au centre communautaire Manège Militaire**

2017-11-157

ATTENDU QUE des soumissions ont été reçues de deux entrepreneurs pour la rénovation de la cuisine du Centre Communautaire Manège Militaire, sis au 563, rue Main;

PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Alain Villemure,  
APPUYÉ PAR le conseiller Corey Strapps,

ET RÉSOLU d'accepter la soumission présentée par DRT cuisines, au montant de 9 835.00\$, taxes en sus pour la rénovation de la cuisine du Centre Communautaire Manège Militaire.

QUE les fonds nécessaires pour réaliser le projet seront pris à même la TECQ 2014-2018.

#### **ADOPTÉ UNANIMEMENT**

#### **8.7 Dons accordés aux organismes**

2017-11-158

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a reçu, de la part du Centre communautaire de Brookbury une lettre demandant une contribution financière pour leur fête de l'Halloween du 28 octobre 2017;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a reçu, de la part de l'organisme Bury United Cultural Center une lettre demandant une contribution financière pour leur fête de Noël qui aura lieu le 25 novembre 2017;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a reçu, de la part de l'organisme Community Learning Centres une lettre demandant une contribution financière pour leur exposition d'art annuelle du 16 septembre 2017;

CONSIDÉRANT QUE ces organismes à but non-lucratif contribuent directement auprès des citoyens de la Municipalité;



No de résolution  
ou annotation

PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Marilyn Matheson,  
APPUYÉ PAR le conseiller Daniel Fréchette,

ET RÉSOLU d'autoriser les dons de 50\$ pour chacun des ces 3 organismes.

**ADOPTÉ UNANIMEMENT**

**9. Législation**

**9.1 Adoption du Règlement numéro 340-2017 modifiant le règlement de lotissement numéro 340-2008**

2017-11-159

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Alain Villemure,  
APPUYÉ PAR le conseiller Corey Strapps,

ET RÉSOLU QUE le Conseil municipal procède à l'adoption du règlement suivant:

Règlement numéro 340-2017 intitulé « règlement modifiant le règlement de lotissement numéro 340-2008 »

**ADOPTÉ UNANIMEMENT**

**9.2 Adoption du règlement facultatif du règlement de zonage numéro 339-1-2017 modifiant le règlement de zonage 339-2008**

2017-11-160

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Marilyn Matheson,  
APPUYÉ PAR le conseiller Alain Villemure,

ET RÉSOLU QUE le Conseil municipal procède à l'adoption du règlement suivant:

Règlement facultatif du règlement de zonage numéro 339-1-2017 modifiant le règlement de zonage 339-2008

**ADOPTÉ UNANIMEMENT**

**10. 2<sup>e</sup> période de questions du public (Sujets à l'ordre du jour)**

Des questions ont été amenées :

- 8.3 – Combien de postes ?
- 8.3 – Poste patinoire – comprend petites « jobines » comme avant ?
- 30 et 31 – responsabilité aux employés ou employeur ?
- 62 et 63 – est-ce que les employés sont des mécaniciens ?
- Règlements de zonage – canard et oie, interdit ? Qui applique le règlement ? MRC ou municipalité ?

**11. Varia et affaires nouvelles**

Sans objet

**12. Information des membres du Conseil**

Sans objet



**2017-11-161**  
No de résolution  
ou annotation

**13. Levée de l'assemblée**

La conseillère Marilyn Matheson propose la levée de l'assemblée, il est 20 h 20.

**La prochaine séance ordinaire du Conseil se tiendra le lundi 4 décembre 2017, à 19 h 30, au centre communautaire Manège militaire sis au 563, rue Main, à Bury.**

**Certificat de crédits suffisants :**

Je soussignée Karen Blouin, Directrice générale et secrétaire-trésorière, certifie par la présente que des crédits suffisants sont disponibles pour les sommes à payer dans les résolutions suivantes 2017-11-152; 2017-11-157; 2017-11-158.

Signé ce 21 novembre 2017

Karen Blouin, Directrice générale et secrétaire-trésorière

Walter Dougherty, Maire